

## Equipamiento ADSL Inalámbrico

## **Adaptador USB**



### MANUAL DE USUARIO

### Manual de usuario del Adaptador USB

1	INTRODUCCIÓN GENERAL	2
2	REDES LOCALES INALÁMBRICAS	2
	<ul> <li>2.1 CONCEPTOS GENERALES</li></ul>	2 
3	EL ADAPTADOR USB	8
	<ul> <li>3.1 CONTENIDO DEL EMBALAJE</li></ul>	
4	INSTALACIÓN	10
	<ul> <li>4.1 CONSIDERACIONES PREVIAS</li></ul>	10 11 11 12 12 15 18 
5	CONFIGURADOR DEL CLIENTE INALÁMBRICO	20
	<ul> <li>5.1 MENÚ DE OPCIONES</li></ul>	20 22 23 24 26
6	USO DE LA CONEXIÓN INALÁMBRICA	27
	<ul> <li>6.1 PERFILES DE USUARIO</li> <li>6.2 CREACION DE UN PERFIL DE ACCESO AL SERVICIO "ZONA ADSL WIFI" DE TELEFÓNICA</li> <li>6.3 SEGURIDAD EN UNA "ZONA ADSL WI-FI" DE TELEFÓNICA</li> </ul>	
7	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	31
	<ul> <li>7.1 PROBLEMAS MÁS FRECUENTES</li></ul>	
8	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	42
٩I	NEXO I: CONECTARSE A UNA RED	43
٨ſ	NEXO II: PROCEDIMIENTOS ESPECÍFICOS DE WINDOWS XP	56
Aľ	NEXO III: DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD	60

Teletínica

#### 1 INTRODUCCIÓN GENERAL

Le felicitamos por la adquisición del Adaptador USB Inalámbrico de Telefónica. Antes de proceder a su puesta en funcionamiento le recomendamos leer atentamente este manual. Le damos las gracias por su elección y esperamos disfrute con todas sus posibilidades.

#### Atención

Antes de proceder a la instalación de su Adaptador USB es muy importante que identifique el tipo de equipamiento de red inalámbrica que va usted a utilizar y siga las instrucciones de instalación y configuración adecuadas a su caso particular. Las distintas opciones de equipamiento de red inalámbrica de Telefónica se describen en el apartado 2.2 "Equipamiento para Redes Inalámbricas de Telefónica".

#### 2 REDES LOCALES INALÁMBRICAS

#### 2.1 CONCEPTOS GENERALES

Una red local inalámbrica se compone de los siguientes elementos:

#### Puntos de Acceso Inalámbricos:

- Realizan la conversión de la señal de datos de banda ancha a señales radio IEEE 802.11b, además de actuar como elemento de interconexión entre los diferentes clientes inalámbricos.
- Proporcionan un área de cobertura de hasta unos 70 m en interiores y hasta unos 400 m en espacios abiertos. Estos valores son una simple referencia, ya que la cobertura real depende en cada caso del entorno físico donde se ubique el equipo.
- Pueden cubrirse superficies más extensas utilizando varios puntos de acceso.

Los puntos de acceso inalámbricos pueden ser equipos autónomos o estar integrados en otros equipos, por ejemplo en un módem/router ADSL.

#### **Clientes Inalámbricos:**

- Son PCs u otros dispositivos dotados de un adaptador inalámbrico que convierte las señales de datos a señales radio IEEE 802.11b. El sistema operativo del PC los ve como "adaptadores de red", análogos a las tarjetas Ethernet.
- Se sitúan dentro del área de cobertura de un punto de acceso inalámbrico, pudiendo comunicarse con otros dispositivos de la misma red local sin necesidad de cables.
- En caso de existencia de varios puntos de acceso en una misma red local, los clientes inalámbricos pueden desplazarse entre las diferentes áreas de cobertura manteniendo la conexión. Esta facilidad se conoce como Itinerancia o "Roaming".

Tipos de Clientes Inalámbricos:

- Adaptador USB Inalámbrico: Se conecta a un puerto USB del PC o dispositivo. Requiere la instalación del driver correspondiente en el sistema operativo.
- Tarjeta PCMCIA Inalámbrica: Se instala en una ranura PCMCIA de un PC portátil. Requiere la instalación del driver correspondiente en el sistema operativo.

Teletónica

#### 2.2 EQUIPAMIENTO PARA REDES INALÁMBRICAS DE TELEFÓNICA

Telefónica comercializa distintos tipos de equipamiento para redes inalámbricas. Todos estos productos utilizan una conexión radio conforme al estándar IEEE 802.11b, que proporciona una conexión inalámbrica de hasta 11 Mbps:

- Red inalámbrica con unidad base.
- Red inalámbrica con módem/router ADSL inalámbrico.
- Clientes inalámbricos para acceso a Internet en áreas de uso público.

El Adaptador USB Inalámbrico de Telefónica proporciona a su PC perfecta integración con cada uno de estos escenarios, permitiéndole disfrutar de una conexión de datos de alta velocidad sin cables en su hogar, lugar de trabajo o lugar público, siempre y cuando estos lugares estén equipados con un punto de acceso inalámbrico.

A continuación se define cada una de estas opciones.

#### 2.2.1 Red Inalámbrica con unidad base .

Este equipamiento es aplicable a usuarios que dispongan de servicio ADSL con un módem/router ADSL de Telefónica y posibilita la conexión inalámbrica de uno o varios PCs entre sí y al módem/router ADSL.

Para ello se conecta un punto de acceso inalámbrico a uno de los puertos Ethernet del módem/router ADSL o a cualquier segmento de red local Ethernet cableada.



# La unidad base actúa como "pasarela" convirtiendo la señal de datos Ethernet en señales radio 802.11b, proporcionando el enlace con los clientes inalámbricos. Estos clientes se pueden desplazar libremente por toda la zona de cobertura de la unidad base permaneciendo conectados a la red local. Así los clientes inalámbricos podrán tener acceso a Internet y a los recursos comunes de la red Ethernet cableada, así como compartir información con otros clientes cableados e inalámbricos de la red.

En resumen, para utilizar este tipo de red local inalámbrica, debe usted disponer del siguiente equipamiento:

- Módem/router ADSL.
- **Unidad base**.
- Uno o varios clientes inalámbricos (Tarjeta PCMCIA o Adaptador USB).

En este manual encontrará las instrucciones de instalación del Adaptador USB Inalámbrico. Las instrucciones para la instalación del resto de los equipos de la red se describen en sus manuales correspondientes.

#### 2.2.2 Red inalámbrica con módem/router ADSL inalámbrico

Este servicio es similar al anterior, con la diferencia de que en este caso la función de punto de acceso inalámbrico está integrada en el módem/router suministrado en el Kit ADSL Router convertible en inalámbrico.

El módem/router ADSL convertible en inalámbrico de Telefónica es un módem/router ADSL que incluye una ranura PCMCIA para el montaje opcional de una Tarjeta PCMCIA Inalámbrica. Sin la tarjeta PCMCIA montada, se trata de un módem/router convencional con conexión Ethernet. Al montar la tarjeta PCMCIA inalámbrica, el módem/router integra además la funcionalidad de un punto de acceso inalámbrico, evitándose así tener que utilizar dos dispositivos separados. El módem/router ADSL convertible en inalámbrico equipado con Tarjeta PCMCIA Inalámbrica se denomina "Módem/Router ADSL Inalámbrico". Este equipo se comercializa dentro del "Kit ADSL Router convertible en inalámbrico" (ver figura).



En resumen, para utilizar este tipo de red local inalámbrica, debe usted disponer del siguiente equipamiento:

• Kit ADSL Router convertible en inalámbrico, que incluye módem/router ADSL con ranura para PCMCIA inalámbrica.

- Tarjeta PCMCIA Inalámbrica, para uso en la ranura PCMCIA del módem/router convertible en inalámbrico.
- Uno o varios clientes inalámbricos (Tarjeta PCMCIA o Adaptador USB).

En este manual encontrará las instrucciones de instalación del Adaptador USB Inalámbrico en su PC como cliente inalámbrico. Las instrucciones para la instalación del resto de los equipos de la red se describen en sus manuales correspondientes.

#### 2.2.3 Clientes inalámbricos para acceso a Internet en áreas de uso público

Este servicio permite a los usuarios el acceso a Internet desde su PC portátil en lugares de uso público, como aeropuertos, hoteles, recintos feriales, etc.

En este caso existe un proveedor del servicio que ofrece al usuario, dentro del recinto (hotel, aeropuerto, recinto ferial, ciber-café, etc.), cobertura inalámbrica utilizando puntos de acceso inalámbricos. El usuario debe disponer de un terminal equipado con un dispositivo inalámbrico. El proveedor de servicio le proporcionará las instrucciones necesarias para acceder al servicio por medio de una clave de acceso (usuario y contraseña), ofreciendo diversas calidades de conexión y distintos modos de facturación (prepago, cargo en cuenta, cargo en tarjeta de crédito, etc.).



Red inalámbrica para áreas de uso público

En este caso los puntos de acceso son propiedad del proveedor del servicio. En resumen, para utilizar este tipo de red local inalámbrica usted debe disponer del siguiente equipamiento:

#### Cliente inalámbrico (Tarjeta PCMCIA Inalámbrica o Adaptador USB Inalámbrico).

En este manual encontrará las instrucciones de instalación del Adaptador USB Inalámbrico en su PC como cliente inalámbrico. Las instrucciones concretas de cómo utilizar los servicios de acceso a Internet le serán proporcionadas en cada caso particular por el proveedor del servicio. Puesto que Telefónica es proveedor de este tipo de servicios, con su servicio "Zona ADSL Wi-Fi", se recogerán en este manual la

leletínica

descripción del servicio prestado, así como las instrucciones necesarias para el acceso a "Zonas ADSL Wi-Fi" utilizando el Adaptador USB Inalámbrico.

#### 2.2.3.1 Servicio "Zona ADSL Wi-Fi" de Telefónica

Telefónica es proveedor de servicios de Internet Inalámbrico (WISP: Wireless Internet Service Provider) con su servicio "Zona ADSL Wi-Fi".

Una *Zona ADSL Wi-Fi* es una localización o emplazamiento en el que Telefónica ha desplegado infraestructura inalámbrica para permitir el acceso público inalámbrico a Internet de banda ancha a usuarios que dispongan de un terminal equipado con tecnología Wi-Fi.

Las localizaciones que permitan el acceso al servicio *"Zona ADSL Wi-Fi"* de Telefónica están identificadas con el logotipo:



Pueden encontrarse "Zonas ADSL Wi-Fi" normalmente en aeropuertos, estaciones de tren, bibliotecas, centros de convenciones, hoteles, etc...

Desde una *Zona ADSL Wi-Fi, u*sted podrá acceder libremente a Internet, enviar y recibir correos electrónicos, realizar sus transacciones bancarias, e incluso conectarse a la intranet de su empresa utilizando su software de RPV.

Para poder utilizar el servicio "Zona ADSL Wi-Fi", además de tener un terminal con equipamiento inalámbrico, deberá contratar previamente un abono de acceso al servicio.

Existen varias modalidades de pago:

- Tarjeta Prepago "Zona ADSL Wi-Fi" 24 horas: Con una de estas tarjetas podrá disfrutar del acceso a Internet inalámbrico de banda ancha durante un periodo de tiempo continuo de 24 horas.
- Tarjeta Prepago "Zona ADSL Wi-Fi" 24 horas: Con una de estas tarjetas podrá disfrutar del acceso a Internet inalámbrico de banda ancha durante un periodo de tiempo continuo de 24 horas.
- Tarjeta de Suscripción Mensual al servicio "Zona ADSL Wi-Fi": Con la suscripción mensual, podrá acceder al servicio "Zona ADSL Wi-Fi" de manera ilimitada, desde cualquiera de las "Zonas ADSL Wi-Fi" desplegadas en España.
- Tarjeta Global de Telefónica: Prepago por uso en rodajas de 10 minutos.

Consulte la disponibilidad de cada una de estas modalidades de pago, así como el mapa de cobertura, en <u>http://www.telefonicaonline.com</u>.

Más adelante en este manual, se recogen las instrucciones para la configuración de su Adaptador USB Inalámbrico para el acceso a las "Zonas ADSL Wi-Fi" de Telefónica.

#### 2.3 APLICACIONES

Las redes locales inalámbricas se instalan fácilmente y son extremadamente eficaces. La lista siguiente describe algunas de las muchas aplicaciones posibles gracias a la potencia y flexibilidad de la Red Inalámbrica de Telefónica.

#### **D** Entornos difíciles de cablear

Son muchas las situaciones en las que el tendido de cables no es posible o resulta complicado. Edificios históricos o antiguos, áreas abiertas o calles muy concurridas impiden o elevan notablemente el coste de instalación de una red.

# Equipos de trabajo provisionales Piense en zonas como parques, pistas de atletismo, exposiciones, zonas catastróficas u otros emplazamientos que exigen la instalación de oficinas provisionales en donde es conveniente el establecimiento de redes locales temporales que se retiran una vez finalizado su cometido. Posibilidad de acceso a la información en tiempo real

#### Médicos y personal sanitario, empleados de establecimientos o responsables de almacén pueden acceder a información en tiempo real mientras tratan con sus pacientes, clientes o procesan información.

#### • Entornos que varían con frecuencia

Salas de exposición, salas de reunión, establecimientos de venta al público o fábricas en las que el espacio de trabajo se modifica con frecuencia.

#### Redes para pequeñas oficinas y oficinas en casa Los trabajadores que desarrollan sus actividades en casa

Los trabajadores que desarrollan sus actividades en pequeñas oficinas o en su propia casa requieren una red asequible, de pequeñas dimensiones, que se instale y utilice fácilmente.

#### Redes para usuarios residenciales

Cada vez es más frecuente que los hogares cuenten con más de un PC, siendo ideal disponer de una red sin cables, que permita compartir recursos entre los miembros de la familia.

#### Ampliaciones de Redes Ethernet

Los administradores de redes de entornos dinámicos pueden reducir, gracias al empleo de una red local inalámbrica, los gastos generales originados por los traslados, ampliaciones de redes u otras modificaciones en sus sistemas.

#### Backup para redes de cable

Los administradores de redes utilizan redes locales inalámbricas como sistema de seguridad en aplicaciones críticas ejecutadas en redes de cable.

#### Instalaciones de formación/educación

Las salas de formación de las empresas y los alumnos de escuelas y universidades pueden recurrir a la conectividad inalámbrica para acceder e intercambiar información y aprender, sin la complejidad de cablear múltiples puestos para los numerosos alumnos.

#### Movilidad en la comunicación

En cualquiera de las aplicaciones mencionadas en estas páginas, las redes inalámbricas le permiten moverse libremente por el área de cobertura de un punto de acceso inalámbrico manteniendo la conectividad con su red de área local.

Telefonica

#### 3 EL ADAPTADOR USB

A continuación se describe su Adaptador USB Inalámbrico, el contenido del embalaje y las exigencias del sistema, así como sus prestaciones y ventajas.

#### 3.1 CONTENIDO DEL EMBALAJE

En el embalaje del Adaptador USB Inalámbrico encontrará los siguientes elementos:

- Adaptador USB Inalámbrico.
- **CD** de instalación y documentación.
- Guía rápida de instalación.
- Manual de usuario.

#### 3.2 DESCRIPCIÓN DEL ADAPTADOR USB

El Adaptador USB Inalámbrico es un modelo estándar indicado para cualquier interfaz USB. Dispone de un indicador LED y de antena externa integrada.



#### Conector USB

El led verde le indica el estado del adaptador:

- Lucirá permanentemente cuando el adaptador inalámbrico esté conectado con un punto de acceso inalámbrico.
- Parpadeará cuando el adaptador inalámbrico esté intentando la conexión con un punto de acceso inalámbrico o cuando la transmisión radio esté desactivada.
- Permanecerá apagado cuando el adaptador inalámbrico esté deshabilitado.

Telefinica

#### 3.3 EXIGENCIAS DEL SISTEMA

La instalación del Adaptador USB Inalámbrico requiere:

- □ PC compatible con puerto USB.
- □ Sistema operativo Windows 98/ME/2000/XP.
- Espacio mínimo libre de disco de 1.3M bytes para la instalación del driver del adaptador USB y de la utilidad de configuración.

#### 3.4 CARACTERÍSTICAS Y VENTAJAS

CARACTERISTICAS	VENTAJAS
Velocidad de datos: 11Mbps	Proporciona elevada velocidad de transmisión de datos
Acorde con IEEE802.11b	Permite la compatibilidad plena con todos los productos que cumplen IEEE802.11b
Graduación automática de la velocidad de datos a 11, 5.5, 2 y 1 Mbps	Transmisión, alcance y conectividad optimizados
Encriptación/Desencriptación de datos WEP a 64/128 bit	Absoluta seguridad de los datos
Amplio rango de cobertura de hasta 400 m en espacios abiertos	Conectividad inalámbrica para todos sus PCs
Interfaz USB Plug and Play	Facilidad de instalación

Telefínica

#### 4 INSTALACIÓN

#### 4.1 CONSIDERACIONES PREVIAS

Este manual describe la instalación y configuración del Adaptador USB Inalámbrico de Telefónica.

El procedimiento de instalación y configuración del Adaptador USB Inalámbrico es el mismo para cada uno de los escenarios de red inalámbrica de Telefónica:

- Red inalámbrica con unidad base.
- Red inalámbrica con módem/router ADSL inalámbrico.
- Acceso a Internet en áreas de uso público.

Como generalización, en estas instrucciones utilizaremos el término "cliente inalámbrico", para dirigirnos indistintamente a una Tarjeta PCMCIA Inalámbrica o un Adaptador USB Inalámbrico, y el término "punto de acceso inalámbrico" para dirigirnos indistintamente a:

Unidad base	(utilizada en el escenario <i>Red inalámbrica con unidad base</i> )
Módem/router ADSL convertible en inalámbrico equipado con Tarjeta PCMCIA Inalámbrica	(utilizado en el escenario Red inalámbrica con módem/router ADSL Inalámbrico)
Cualquier punto de acceso inalámbrico de acceso público	(utilizado en el escenario Acceso a Internet en entornos públicos)

Al instalar una red inalámbrica, le recomendamos que instale el punto de acceso inalámbrico antes de proceder a la instalación de su cliente inalámbrico.

Al instalar un cliente inalámbrico para el acceso a Internet en entornos de uso público, le recomendamos se sitúe en un emplazamiento dotado de cobertura inalámbrica. Consulte para ello con el proveedor del servicio.

Teletínica

#### 4.2 DOCUMENTACIÓN DE USUARIO

Su adaptador USB se suministra con una Guía Rápida de Instalación. El Manual de Usuario amplía la información ofrecida en la guía rápida y le proporciona consejos para la resolución de los posibles problemas. Le recomendamos lea atentamente el Manual de Usuario antes de comenzar la instalación de su Adaptador USB Inalámbrico.

Para ver en su PC la documentación de usuario:

- 1. Inserte el CD de instalación suministrado con su equipo.
- 2. El menú de instalación arrancará automáticamente. En caso contrario, usted puede arrancarlo manualmente ejecutando el fichero **Install.exe** en el CD.
- 3. En el menú principal seleccione **Ver documentación**. Se le mostrará una nueva página con la lista de documentos incluidos en el CD.
- 4. Pulse sobre el botón correspondiente al documento deseado para visualizarlo. Si su PC no dispone del programa Acrobat Reader, puede instalarlo seleccionando la opción Instalar Acrobat Reader.



#### 4.3 INSTALACIÓN DEL ADAPTADOR USB

La instalación del Adaptador USB Inalámbrico requiere dos acciones por parte del usuario:

- Instalación del driver y la utilidad de configuración.
- Instalación física del adaptador.

Si usted ya tenía instalado un dispositivo USB inalámbrico en su PC, le recomendamos lo desinstale antes de proceder a la instalación del Adaptador USB Inalámbrico de Telefónica.

Telefonica

#### 4.3.1 Instalación del Driver y la Utilidad de Configuración

#### Atención

Durante la instalación es posible que Windows le solicite copiar ciertos ficheros del sistema. Tenga por lo tanto a su alcance una copia del disco o CD de instalación de su sistema operativo Windows 98/ME/2000/XP. En muchos sistemas estos ficheros están archivados en el disco duro, en el directorio C:\WINDOWS\OPTIONS\CABS.

Para proceder a la instalación, siga los siguientes pasos:

- 1. Compruebe que su Adaptador USB Inalámbrico no esté conectado todavía.
- 2. Encienda su PC.
- 3. Inserte el CD de instalación suministrado con su equipo.
- 4. El menú de instalación arrancará automáticamente. En caso contrario, usted puede arrancarlo manualmente ejecutando el fichero **Install.exe** en el CD. Seleccione la opción **Instalar drivers y utilidad**.



5. Se le mostrará el resumen de los pasos a seguir para realizar la instalación. Seleccione **Instalar drivers y utilidad ahora**.

Para ins debe seg	talar en su PC I guir los pasos si	la Tarjeta PCMCIA o el Adaptador USB Inalámbricos iguientes:
Paso 1:	Instalar los dr - Una vez le - Espere un - Siga las in y continúe	<b>rivers y la utilidad de configuración:</b> eïdas estas instrucciones, pulse en esta página el botón: "Instala drivers y utilidad ahora" nos segundos y aparecerá en su pantalla el asistente para la instalación. astrucciones del asistente hasta completar la instalación, después con el Paso 2.
Paso 2:	Instalar la Tai - Una vez co - Windows el asistente - Siga las in	r <b>jeta PCMCIA o Adaptador USB inalâmbrico:</b> ompletado el Paso 1, conecte la Tarjeta o Adaptador a su PC. detectará la conexión de nuevo Hardware y arrancará e para la instalción. ustrucciones del asistente hasta completar la instalación.

6. Espere unos segundos y se le mostrará la pantalla de bienvenida del asistente para el proceso de instalación. Pulse sobre el botón "Siguiente>" para continuar el proceso.



7. El asistente para la instalación le mostrará el acuerdo de licencia para el uso del software de su cliente inalámbrico. Si está de acuerdo con las condiciones del acuerdo pulse sobre el botón **"Sí"**. Si pulsa "No" se abortará la instalación.

i <b>ontrato de licencia</b> Les cuidadosamente el acuerdo de lico	encia siguiente		
	onoid siguionito.		
Presione la tecla AV PÁG para ver el re	esto del acuerdo.		
ACUERDO DE LICENCIA PARA EL U PRISM Wireless LAN Software.	ISUARIO FINAL DE INTE	RSIL CORPORATION'S	]
NOTA PARA EL USUARIO: INTERSI SOLO BAJO LA CONDICION DE QUE CONTENIDOS EN ESTE ACUERDO. QUE USTED ACEPTA TODOS LOS 1 ACUERDO.	L CORPORATION CONC SUSTED ACEPTE TODO SI CONTINUA LA INST TERMINOS Y CONDICIO	EDERA ESTA LICENCIA 15 LOS TERMINOS ALACION SE CONSIDERA NES DE ESTE	
Este acuerdo de licencia ("ACUERDO	)") de Intersil Corporation	("INTERSIL") es un	
Acepta todos los términos especificad programa de instalación. Para realizar aceptar el acuerdo.	dos en el acuerdo de licer la instalación de 802.11b	ncia? Si elige No, se cerrară ( WLAN para Windows debe	ł
SIG Model -			
and menal.			

8. La pantalla mostrará el progreso de la instalación. Finalizada ésta, se le mostrará la pantalla final. Pulse **"Finalizar"** para completar el proceso.



Tras la instalación de los drivers puede usted salir del asistente para la instalación pulsando **Salir** o consultar la documentación de usuario pulsando **Ver Documentación**.

A continuación siga las instrucciones del apartado 4.3.2 "Instalación Física del Adaptador".

lelefínica

#### 4.3.2 Instalación Física del Adaptador USB

1. Conecte el cable del adaptador a un puerto USB de su PC. Los puertos USB están marcados con el símbolo USB, que se muestra en rojo en la figura siguiente.



- 2. El sistema operativo detectará la conexión de un nuevo dispositivo hardware y arrancará el proceso de instalación.
- 3. En Windows 98 la instalación es inmediata, sin necesidad de ninguna acción por parte del usuario y el sistema operativo instalará automáticamente los drivers correspondientes. Espere a que termine el proceso y continúe con las instrucciones descritas en el paso 9 de esta secuencia.



4. En Windows ME, tras detectar nuevo hardware, el sistema operativo le mostrará sucesivamente varios mensajes indicando archivos no encontrados, tal y como se muestra en la figura siguiente. En cada uno de estos mensajes simplemente pulse Omitir archivo. Espere a que termine el proceso de instalación y continúe con las instrucciones descritas en el paso 10 de esta secuencia.

Se ha er	contrado hardware nuevo	×
	No se encuentra el archivo WLANIOC.dll.	Aceptar
	Windows necesita el disco etiquetado Bed	Cancelar
	Inalámbrica Local 802.11b WLAN Install Disk para continuar. El disco debe proporcionárselo el fabricante del equipo o del dispositivo.	<u>O</u> mitir archivo
	<u>C</u> opiar archivos de:	<u>D</u> etalles
	C:\wINDOWS\TEMP\USBDriver	E <u>x</u> aminar

5. En Windows 2000 y XP el sistema operativo le va informando del progreso de la instalación solicitando su conformidad. Asegúrese de que el CD de instalación está insertado en el PC, pulse en Siguiente y siga los pasos que se describen a continuación.



#### Atención

En Windows XP el proceso de instalación de nuevo hardware presenta una secuencia de pantallas específica, que se describe en el ANEXO II. El proceso que se describe a continuación corresponde a Windows 2000.

Asistente para hardware nue	vo encontrado
	Éste es el Asistente para hardware nuevo encontrado Este asistente le ayuda a instalar un controlador de un dispositivo de hardware.
	Para continuar, haga clic en Siguiente.

6. En la primera pantalla marque la opción Buscar un controlador apropiado para su dispositivo (recomendado) y pulse en Siguiente.

USB Device
introlador de dispositivo es un programa de software que hace que funcione un sitivo de hardware. Windows necesita archivos de controlador para el nuevo sitivo. Para buscar estos archivos y completar la instalación, haga clic en desea que hana el acistente?
Buscar un controlador apropiado para mi dispositivo (recomendado)
Mostrar una lista de los controladores conocidos de este dispositivo para poder elegir un controlador específico

7. En la segunda pantalla marque la opción Unidades de CD-ROM y pulse en Siguiente.

Telefonica

.

B <b>uscara</b> ¿Dón	richivos de controlador de desea que Windows busque los archivos de controlador?
Busca	ar archivos de controlador para el siguiente dispositivo de hardware:
- P	USB Device
El asi: cualq	stente busca controladores apropiados en la base de datos de su equipo y en uiera de las ubicaciones de búsqueda opcionales que usted específique.
Para i CD-R	niciar la búsqueda haga clic en Siguiente. Si busca en una unidad de disco o de DM, inserte el disco o CD y luego haga clic en Siguiente.
Ubica	ciones de búsqueda opcionales:
E	Unidades de disquete
V	Unidades de CD-ROM
	Especificar una ubicación
Г	Microsoft Windows Update
	(Atrás Siguiente ) Cancelar

8. En la tercera pantalla revise que el controlador encontrado corresponde al indicado en la figura y pulse en **Siguiente**.

<b>Resulta</b> El a: hard	dos de la búsqueda de archivos de controlador sistente ha encontrado archivos del controlador para su dispositivo de ware.
Ellas	istente encontró un controlador para el siguiente dispositivo:
<b>%</b>	USB Device
Wine cont	dows no puede encontrar un controlador para este dispositivo. Para instalar el rolador que Windows encontró haga clic en Siguiente.
	d:\setup\win2kxp\wlannic.inf

9. Se le informará de que el proceso de instalación está en curso. Finalizada la instalación se le informará de que se ha completado el proceso. Pulse en **Finalizar** para cerrar el asistente de instalación.

Asistente para hardware nue	evo encontrado
	Finalización del Asistente para hardware nuevo encontrado         Image: State of the state
	Para cerrar este asistente, haga clic en Finalizar.
	S Atrás <b>Finalizar</b> Cancelar

10. Finalizado el proceso de instalación, encontrará en la parte derecha de la barra de tareas de Windows (línea inferior de la pantalla) el **icono del configurador del Cliente Inalámbrico**. Su color verde / amarillo / rojo le indicará el estado de la conexión.



Continúe la instalación de su Cliente Inalámbrico con las instrucciones que encontrará en los apartados siguientes.

#### 4.4 CONEXIÓN RADIO CON EL PUNTO DE ACCESO INALÁMBRICO

Una vez instalado en su PC el Cliente Inalámbrico, teniendo previamente encendido el punto de acceso inalámbrico, la configuración por defecto de ambos equipos permite que la conexión radio sea inmediata. El icono del **configurador del Cliente Inalámbrico** deberá aparecer por tanto en color verde.

En caso de que dicho icono se muestre de color amarillo o rojo, consulte el apartado 7.3 "Verificación de la Conexión Radio con el Punto de Acceso Inalámbrico" para resolver el problema en la conexión inalámbrica.

#### 4.5 CONEXIÓN TCP/IP CON EL PUNTO DE ACCESO INALÁMBRICO

Una vez instalado en su PC el Cliente Inalámbrico, teniendo previamente encendido el punto de acceso inalámbrico, la configuración por defecto de ambos equipos permite que la conexión TCP/IP sea inmediata. El Cliente Inalámbrico recibirá su configuración IP automáticamente del servidor DHCP del punto de acceso inalámbrico.

No obstante, si instaló el Cliente Inalámbrico sin tener encendido el punto de acceso inalámbrico, conseguida la conexión radio será necesario forzar una renovación de los parámetros IP de su Cliente Inalámbrico. Si no está familiarizado con este tipo de acciones (ver ANEXO I), le recomendamos que simplemente reinicie su PC.

Una vez realizada la configuración de su PC puede utilizar el comando **ping** para verificar la conexión TCP/IP de su PC con el punto de acceso inalámbrico (Ver ANEXO I).



Si la conectividad es correcta, puede proceder a configurar su punto de acceso inalámbrico acorde a sus preferencias.

Escenario Red inalámbrica con unidad base .

En el Manual de Usuario de la unidad base encontrará recomendaciones sobre la mejor configuración a utilizar, en función de las características de su conexión ADSL.

- Escenario Red inalámbrica con módem/router ADSL inalámbrico. En el Manual de Usuario del Kit ADSL Router convertible en inalámbrico encontrará recomendaciones sobre la mejor configuración a utilizar, en función de las características de su conexión ADSL.
- Escenario Acceso a Internet en entornos públicos.
   El proveedor del servicio le proporcionará recomendaciones sobre la mejor configuración a utilizar.

#### Atención

Tras modificar parámetros críticos de la configuración de Red Inalámbrica de su punto de acceso inalámbrico se perderá la conexión radio de su Clientes Inalámbricos con ésta. Para recuperarla deberá configurar los mismos parámetros en cada uno de los Clientes Inalámbricos de su red local (nombre de red y clave de seguridad WEP).

Si modificó la dirección IP LAN de su punto de acceso inalámbrico, deberá además forzar una renovación de los parámetros IP de sus Clientes cableados e inalámbricos. Si no está familiarizado con este tipo de acciones (ver ANEXO I), le recomendamos que simplemente reinicie sus PCs.

#### 4.6 CONEXIÓN TCP/IP CON EL MÓDEM/ROUTER ADSL

#### Atención

Este paso sólo es aplicable al escenario Red inalámbrica con unidad base.

En el escenario *Red inalámbrica con unidad base*, una vez realizada la configuración de su Cliente Inalámbrico y de su unidad base y verificada la conexión TCP/IP entre ellos, puede utilizar el comando **ping** para verificar la conexión TCP/IP de su PC con el módem/router ADSL (Ver ANEXO I). Si la conectividad es correcta, la Red Inalámbrica estará lista para su uso.

En el **Manual de Usuario de la unidad base** encontrará recomendaciones útiles para elegir los parámetros TCP/IP óptimos para su Cliente Inalámbrico, en función de la configuración utilizada en la integración de su unidad base con el módem/router ADSL de Telefónica.

leletínica

#### 5 CONFIGURADOR DEL CLIENTE INALÁMBRICO

Esta utilidad se emplea para verificar el estado de la conexión inalámbrica, así como para modificar la configuración de la misma.

El configurador se instala automáticamente al instalar el driver del Cliente Inalámbrico mostrando en la esquina derecha de la barra de tareas de Windows un pequeño icono, siempre y cuando el Adaptador USB Inalámbrico esté instalado en su PC.



El icono en color verde indica una conexión radio correcta o excelente.

El icono en color amarillo indica una conexión radio suficiente.

El icono en color rojo indica una conexión radio deficiente o inexistente.

#### Atención

Windows XP cuenta con su propia herramienta de gestión de las conexiones inalámbricas. No obstante le recomendamos deshabilitarla y utilizar el configurador descrito en este Manual (ver ANEXO II).

Haga un clic sobre el icono en la barra de tareas y se desplegará el **Menú de Opciones** del configurador del Cliente Inalámbrico, que se muestra a continuación. Este menú permite el acceso directo a las distintas opciones del configurador.

Radio Activada Radio Desactivada
Eliminar Icono de Estado
Estado de Red Inalámbrica
Configuración Avanzada
Encriptación WEP
Búsqueda de Estación
Información de Versión

Haga doble clic sobre el icono en la barra de tareas para abrir el **configurador del Cliente Inalámbrico.** Puede pulsar cualquiera de las pestañas situadas en la parte superior de las ventanas para acceder a las distintas opciones del configurador.

A continuación le explicamos el significado y empleo de las distintas opciones.

#### 5.1 MENÚ DE OPCIONES

#### **Radio Activada / Radio Desactivada**

Las dos primeras entradas del menú de opciones se utilizan para conectar o desconectar la transmisión radio. Cuando la transmisión radio está desconectada, aparece una cruz roja sobre el icono del configurador, según se muestra en la figura siguiente. Cuando la transmisión radio está conectada, el icono variará de color dependiendo de la calidad del enlace, tal como se describe más arriba en esta sección.



Al abrir el Menú de Opciones el estado actual de la transmisión radio se muestra marcado con un punto en el margen izquierdo (ver figura en el apartado anterior).

Telefónica

#### Eliminación del Icono de Estado

Esta entrada le permite mostrar o eliminar el icono del configurador en la barra de tareas de Windows. Si lo selecciona, el sistema mostrará una ventana en la que habrá de confirmar pulsando "**S**í" si desea realmente eliminar el icono.

Si elimina el icon Panel de Control inalámbrica.	o de estado deberá utilizar el para configurar su red
¿Desea eliminar de estados de W	el icono de estado de la barra /indows?
	No Si
📕 Eliminar el ico	ono permanentemente

Al reiniciar el PC el icono volverá a aparecer en la barra de tareas de Windows aunque lo haya eliminado anteriormente. No obstante puede hacer que este icono desaparezca de forma permanente marcando la opción **Eliminar el icono permanentemente** en la petición de confirmación.

#### • Otras opciones

Las entradas restantes del menú le permiten el acceso directo a las distintas opciones del configurador, cada una de las cuales se describe a continuación.

#### 5.2 ESTADO DE RED INALÁMBRICA

La pestaña Estado muestra el estado del enlace radio de su Cliente Inalámbrico.

Estado: Asocia	do - 00:02:6F:01:5D:59	— Je	lefónica
Velocidad Tx:	11 Mbps		
Canal en Uso:	11 Desactiva	r Radio	Explorar
Fransmisión (Bytes	/s): Tx: 0	Bx:	1402
Calidad Enlace:	Excelente (100%)		
Nivel de Señal:	Excelente (100%)		

**Estado:** 

**Asociado:** El Cliente Inalámbrico está conectado a un punto de acceso inalámbrico. Los números indican la dirección MAC del punto de acceso.

**Explorando:** El Cliente está buscando un punto de acceso inalámbrico disponible. **Desconectado:** No se encuentran puntos de acceso inalámbrico disponibles.

- □ Velocidad Tx (Mbps): Velocidad de transmisión de datos en el canal radio, dependiente de la calidad del enlace (11, 5.5, 2 ó 1 Mbps).
- Canal en Uso: Canal o frecuencia que se está utilizando en la conexión radio. El Cliente empleará el canal radio que le indique el punto de acceso inalámbrico.
- Activar/Desactivar Radio: Este botón se utiliza como un interruptor que permite a los usuarios desconectar y conectar la transmisión radio. Equivale a las entradas análogas del Menú de Opciones.
- Explorar: Pulsando este botón se volverán a explorar todos los canales disponibles. En caso de que la red inalámbrica utilice varios puntos de acceso inalámbrico, esta opción permite seleccionar la mejor calidad de enlace cuando la conexión es deficiente.
- Transmisión (Bytes/seg): Tx: muestra la velocidad de los datos salientes (enviados).
   Rx: muestra la velocidad de los datos entrantes (recibidos).
- Calidad Enlace (Excelente, Buena, Suficiente, Pobre, Desconectado): Esta barra muestra la calidad de la transmisión entre el punto de acceso inalámbrico y el Cliente Inalámbrico. Cuanto más larga es la barra, mejor es la calidad del enlace radio.
- Nivel de Señal (Excelente, Buena, Suficiente, Pobre, Desconectado): Esta barra indica la potencia de la señal recibida del punto de acceso inalámbrico. Cuanto más larga es la barra, más potente es la señal de radio recibida por el Cliente Inalámbrico.

#### 5.3 CONFIGURACIÓN

La pestaña **Configuración** permite al usuario configurar el Cliente Inalámbrico de acuerdo con sus preferencias de red específicas.

Porfil	Default		Telefonica
r enii.	Jevalacio		
Red (SSID):	ANY	<b>•</b>	
Tipo de Red;	Punto de Acceso	•	
	Canal Peer-to Peer	11.2	Por defecto
Ahorro Energía:	Des	activado 💌	
Velocidad:	Automático	<b>.</b>	

- Perfil: Permite guardar diversas configuraciones de red inalámbrica (ver apartado 6.1 "Perfiles de Usuario").
- Red (SSID): Es el nombre de su red inalámbrica. Por defecto el sistema arranca con el nombre de red ANY (cualquiera), que le permite conectarse con cualquier punto de acceso inalámbrico cercano. Le recomendamos que personalice su red utilizando un mismo nombre de red de su invención en el punto de acceso inalámbrico y en los Clientes Inalámbricos.
- Tipo de Red: Selecciona el tipo de conexión inalámbrica. Debe configurar el tipo "Punto de Acceso" (opción por defecto).
- Ahorro de Energía: Por defecto desactivado. En el caso de un PC portátil, permite reducir el consumo de energía de la batería y prolonga la vida útil de ésta. Este modo tiene tres opciones, que se detallan a continuación:

Activado: Activa la función de Ahorro de Energía.
Desactivado: Desactiva la función de Ahorro de Energía.
Automático: Sólo se activa el Ahorro de Energía mientras el PC está alimentado por batería.

Velocidad de transmisión: Por defecto modo automático. La velocidad de transmisión a la que el usuario transmitirá sus paquetes de datos se puede especificar a través del menú desplegable que aparece en este campo, que muestra las velocidades de transmisión disponibles:

Automático	El Cliente Inalámbrico elige la velocidad de transmisión
	disponible más elevada, en función de la calidad del enlace.
11 Mbps	Sólo se permite una velocidad de 11 Mbps.
5.5 Mbps	Sólo se permite una velocidad de 5.5 Mbps.
Auto 1 ó 2 Mbps	Sólo se permiten velocidades de 1 ó 2 Mbps.
2 Mbps	Sólo se permite una velocidad de 2 Mbps.
1 Mbps	Sólo se permite una velocidad de 1 Mbps.

Valores por defecto: Cada vez que pulse este botón, todos los parámetros recuperarán sus valores por defecto o de fábrica.

Telefínica

#### 5.4 ENCRIPTACIÓN

La pestaña **Encriptación** permite al usuario configurar opciones de seguridad WEP en el Cliente Inalámbrico de acuerdo con sus preferencias de red específicas.

Estado Configuración	Encriptación	Búsqueda d	le Estación 🛛 Acerca de
Encriptación (WEP):	Desacti	vada 💌	Telefonica
Crear Claves Manualm	iente:		
C Afanumérica C Hexadecimal			
Clave 1.			
Clave 2.			ar clave wer:
Clave 3			
Clave 4			
	1 G		4 1 1 X 4

La encriptación está concebida para garantizar la seguridad de transmisión de los datos. Puede seleccionar usted una clave WEP (Wired Equivalent Privacy) de 64 ó 128 bit para encriptar los datos. La clave WEP encripta cada trama transmitida en la conexión radio utilizando una de las claves de este panel. Cuando utiliza usted el sistema WEP para comunicarse con otros usuarios, todos los equipos inalámbricos de la red han de utilizar la misma clave de encriptación.

Encriptación (WEP): Por defecto desactivada. Permite seleccionar el algoritmo de seguridad deseado (desactivado, 64 bit o 128 bit) mediante el menú desplegable. Se utiliza el estándar IEEE 802.11 WEP (128 ó 64 bit). La opción de 128 bit utiliza un nivel de encriptación más fuerte que la de 64 bit. Le recomendamos utilizar WEP 128 bit en entornos que requieran alto grado de protección de la información transmitida por la red inalámbrica.

**NOTA:** Para asegurar la confidencialidad en su Red Inalámbrica le recomendamos que active la seguridad WEP. En entornos de uso público consulte con el proveedor del servicio.

- En el campo *Crear Claves Manualmente* marque la opción **Hexadecimal**.
- □ Clave 1, 2, 3 y 4:
  - Cuando active la seguridad WEP de 128 bit, debe introducir una clave WEP de su elección de 26 dígitos hexadecimales.
  - Cuando active la seguridad WEP de 64 bit, debe introducir una clave WEP de su elección de 10 dígitos hexadecimales.

Dígitos hexadecimales son los números 0-9 y las letras A-F.

 Usar Clave WEP: Este menú desplegable le permite especificar cuál de las cuatro claves de encriptación almacenadas prefiere utilizar en ese perfil. El configurador le permite almacenar hasta 4 claves diferentes.

#### Búsqueda de Estación

La pestaña **Búsqueda de Estación** permite al usuario buscar los puntos de acceso inalámbrico disponibles en su entorno a los que puede conectarse.

SSID	LQ	С	BSSID	W Modo
default	Exc	6	00:50:18:15:89:36	N., AP
": Canal		W	": WEP Activado	Conectar
'; Canal (SSID'; SSID	Remoto	W	': WEP Activado	Conectar

Para buscar los puntos de acceso inalámbrico disponibles pulse el botón **Explorar**. Tras unos segundos, la pantalla mostrará la lista de los puntos de acceso encontrados, así como información relevante de cada uno de ellos.

Si desea conectarse a uno de los puntos de acceso listados, selecciónelo y pulse **Conectar**.

A continuación se describe cada uno de los campos de información que aparecen en la lista de los puntos de acceso inalámbrico.

SSID	SSID	Nombre de red utilizado por el punto de acceso inalámbrico
LQ	Calidad del Enlace	Calidad del enlace entre nuestro Cliente Inalámbrico y el punto de acceso inalámbrico: Excelente, Buena, Suficiente, Pobre
C BSSID W	Canal BSSID WEP	Canal radio utilizado por el punto de acceso inalámbrico Dirección MAC del punto de acceso inalámbrico Indica si la función WEP está activada en el punto de acceso inalámbrico: <b>Sí</b> : Activada; <b>No</b> : Desactivada
Modo	Modo	<b>AP</b> indica modo Punto de Acceso (Infraestructura) <b>PP</b> indica modo Peer-to-Peer (PC-PC)

Telefinica

#### 5.5 INFORMACIÓN DE VERSIÓN

La pestaña **Acerca de** proporciona información sobre las versiones del driver, el configurador y el firmware de su Cliente Inalámbrico. Usted deberá citar este número de versión cuando requiera la asistencia del soporte técnico.

802.1	15 WLAN		Jelefonici
pyright (c) : Driver de B	2003 Red Inalámbrica L ed	ocal	
/ersión: 2	2.00.09	Fecha:	Jan 18 2003
Jtilidad de I	Configuración		
/ersión: 2	2.0.9	Fecha:	Jan 18 2003
Firmware ta	rjeta/adaptador		
'ersión: 1	.04.02.00	Dirección:	00.02.6F.01.8C.34

Teletínica

#### 6 USO DE LA CONEXIÓN INALÁMBRICA

Durante el uso habitual los puntos de acceso inalámbricos permanecen encendidos permanentemente proporcionando cobertura inalámbrica.

Una vez configuradas las opciones deseadas, cada Cliente Inalámbrico se incorporará automáticamente a la red inalámbrica al encender el PC con el Adaptador USB o Tarjeta PCMCIA conectado.

En cualquier momento puede utilizar el **configurador del Cliente Inalámbrico** para monitorizar el estado de la conexión inalámbrica y de la calidad del enlace.

En caso de detectar problemas de funcionamiento consulte la sección 7 "Resolución de Problemas" de este documento.

#### Atención

Para mantener su sistema en buenas condiciones, no desconecte su Adaptador USB Inalámbrico con el PC encendido.

#### 6.1 PERFILES DE USUARIO

El configurador le permite crear un perfil con un nombre específico para cada entorno en el que utilice su PC con el Cliente Inalámbrico: casa, oficina, entorno de uso público, etc. El perfil designa un conjunto de parámetros de configuración, tales como nombre de red, tipo de red, velocidad de transmisión, seguridad WEP, etc. Esto le facilitará notablemente el cambio de parámetros al trabajar con su Cliente Inalámbrico, por ejemplo, en su oficina y en su hogar, o en el hotel cuando viaja. En este caso, usted sólo necesitará configurar un perfil distinto para cada entorno y seleccionar el perfil adecuado según donde se encuentre.

Para crear un perfil:

- 1. Configure los parámetros de su red inalámbrica en las pestañas Configuración y Encriptación del configurador.
- 2. En la pestaña Configuración, escriba un nombre de su elección en el campo Perfil.
- 3. Pulse Aceptar.

Los nombres de los perfiles almacenados se muestran en el menú desplegable del campo Perfil. Para cambiar el perfil activo seleccione en el menú desplegable el nuevo perfil deseado y pulse Aceptar.

El Cliente Inalámbrico arranca siempre con el mismo perfil con el que se apagó.

Atención

Tenga en cuenta que entornos de trabajo diferentes suelen utilizar direcciones TCP/IP diferentes.

Cuando realice un cambio de perfil, recuerde que deberá adaptar los parámetros TCP/IP de su Cliente Inalámbrico al nuevo entorno. Para ello deberá forzar una renovación de los parámetros IP de sus Clientes Inalámbricos. Si no está familiarizado con este tipo de acciones (ver ANEXO I), le recomendamos que simplemente reinicie su PC tras cambiar el perfil de red inalámbrica.



## 6.2 CREACION DE UN PERFIL DE ACCESO AL SERVICIO "ZONA ADSL WIFI" DE TELEFÓNICA

Si no tiene ya definido un perfil para acceder al servicio "Zona ADSL Wi-Fi" de Telefónica, es recomendable crear uno nuevo utilizando el "Configurador del Cliente Inalámbrico".

Los pasos a realizar son los siguientes:

- 1. Configure los parámetros de acceso a la "Zona ADSL Wi-Fi" en las pestañas **Configuración** y **Encriptación** del configurador, con los siguientes valores:
- En la pestaña de Configuración:
  - Red(SSID): "**Telefonica**" (importante: se distinguen mayúsculas, minúsculas y, en este caso, Telefonica aparece sin tilde)
  - Tipo de Red: "Punto de Acceso"
  - Velocidad de Transmisión: "Automático"

onica			
o de Acceso	•		
Peer-to-Peer	1 =	Por defe	cto
Desa	ctivado 💌	· · · · ·	
mático	•		
	o de Acceso I Peer-to-Peer Desa mático	o de Acceso	o de Acceso

- En la pestaña de Encriptación:
  - Encriptación(WEP): "Desactivado"

Estado Configuración	Encriptación	Búsqueda d	e Estación   Acerca de
Encriptación (WEP):	Desact	vada 💌	Telefonica
Crear Claves Manualm	ente:		
C Alfanuménca C Hexadecimal			
Clave 1:			
Clave 2:		Us	ar clave wer:
Clave 3:			
Clave 4:			
	1 A		a 1 1 22

- 2. En la pestaña Configuración escriba el nombre "Zona ADSL Wi-Fi" en el campo Perfil.
- 3. Pulse Aceptar.

Cada vez que se encuentre en una "Zona ADSL Wi-Fi", deberá cambiar el perfil activo a "Zona ADSL Wi-Fi". Para ello deberá seleccionarlo en el menú desplegable y pulsar Aceptar.

En el apartado anterior se comentaba que cada vez que realice un cambio de perfil debería adaptar los parámetros TCP/IP de su Cliente Inalámbrico al nuevo entorno. En el caso de las "Zonas ADSL Wi-Fi" de Telefónica, no es necesario realizar ninguna modificación de dichos parámetros TCP/IP, ya que es la "Zona ADSL Wi-Fi" la que se adapta a su configuración de TCP/IP para facilitarle la navegación.

Una vez conectado a un punto de acceso, para navegar por Internet desde una "Zona ADSL Wi-Fi" de Telefónica, basta con que abra su navegador e intente acceder a cualquier portal. El servidor de la "Zona ADSL Wi-Fi" le redireccionará directamente a la página de bienvenida del servicio.

Seleccione su medio de pago e introduzca sus pines. Si no dispone de ninguna de las modalidades de pago, podrá adquirirlas online directamente desde la página de bienvenida.

Una vez validados sus pines, ya podrá disfrutar de la banda ancha sin hilos.

Telefonica

#### 6.3 SEGURIDAD EN UNA "ZONA ADSL WI-FI" DE TELEFÓNICA

Por motivos de seguridad, la arquitectura de una "Zona ADSL Wi-Fi" de Telefónica impide que se puedan conectar entre sí dos terminales de usuarios situados en la misma "Zona ADSL Wi-Fi". De este modo se evita que cualquier persona pueda acceder a los directorios y ficheros que usted haya compartido en su ordenador.

Recuerde que, como se ha detallado en el apartado anterior, para acceder a una "Zona ADSL Wi-Fi" de Telefónica hay que configurar la encriptación en modo "Desactivado":

- Si desea realizar cualquier operación sobre la red de su empresa deberá utilizar su software de RPV habitual para proteger sus datos.
- Respecto a las transacciones bancarias, etc., tenga en cuenta que las páginas que utilizan las entidades bancarias ya están cifradas mediante sus certificados por lo que los accesos a ellas son seguros

Telefinica

#### 7 RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

#### 7.1 PROBLEMAS MÁS FRECUENTES

Si al utilizar su cliente inalámbrico detecta alguna anomalía que impide el correcto funcionamiento del sistema consulte la tabla siguiente. No obstante, si la avería persiste, llame al Soporte Técnico.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
Windows no detecta el Adaptador USB cuando	Problemas de conexión o instalación	Verifique que el Adaptador USB está adecuadamente conectado al puerto USB.
esta instalado		Compruebe si el PC dispone de una BIOS Plug and Play.
		Windows 98/ME/2000/XP tal vez no detecte el Adaptador USB si se canceló una instalación anterior del driver antes de que hubiese finalizado. Desinstale el driver antiguo y repita la instalación.
No es posible cargar el driver	Puede existir un conflicto de recursos	Utilice el Administrador de Dispositivos para resolver los conflictos de recursos (ver apartado 7.2 "Verificación del Estado de los Drivers del Dispositivo Inalámbrico").
Conflicto de recursos en un sistema Windows	Los conflictos de recursos pueden estar relacionados	Utilice las propiedades del PC para identificar la dirección del puerto E/S y los valores IRQ.
	con el Adaptador USB.	Si se produce un conflicto de recursos, seleccione la configuración alternativa para la dirección base de E/S o valores IRQ. Si sabe usted qué equipo está en conflicto con el Adaptador USB, puede modificar la dirección E/S o IRQ de ese equipo en lugar de cambiar el Adaptador USB.
El LED del adaptador no se enciende	El driver del Adaptador USB no está activado.	Compruebe el estado del driver del Adaptador USB Inalámbrico (ver apartado 7.2 "Verificación del Estado de los Drivers del Dispositivo Inalámbrico").
		Determine si existe un conflicto con otro equipo que impide la carga del driver.
Tras desinstalar el adaptador USB y volver a instalar, no aparece el asistente para la instalación de nuevo hardware	Windows guarda memoria de instalaciones anteriores	Finalizado el proceso reinicie su PC. La instalación se completará y la conexión inalámbrica estará totalmente operativa.
La conexión radio de los	Cobertura insuficiente o	Trate de reorientar la antena.
el punto de acceso	interferencias que	Para utilizar la antena correctamente:
inalámbrico muestra un nivel de señal débil o inestable	bloquean la transmisión radio	<ul> <li>Mantenga la zona que rodea la antena libre de materiales que podrían bloquear la radio transmisión, tales como objetos metálicos, equipos electrónicos y teléfonos móviles.</li> </ul>
		- Si la señal es débil, modifique la dirección de la antena ligeramente.
		- Si es necesario, mueva el Adaptador USB unos centímetros, para localizar una señal más potente.
		Utilice la información de calidad del enlace y nivel de señal del configurador del Cliente Inalámbrico para determinar la mejor localización y orientación para la conexión de red.



PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
	Interferencia con otros puntos de acceso inalámbrico	Desde el configurador del Cliente Inalámbrico realice una búsqueda de estación y verifique los canales radio utilizados por los puntos de acceso cercanos (ver apartado 7.3 "Verificación de la Conexión Radio con el Punto de Acceso Inalámbrico").
Los Clientes Inalámbricos no tienen conexión radio con el punto de acceso inalámbrico	Cobertura insuficiente o existencia de interferencias	Ver punto anterior.
	SSID incorrecto	Desde el configurador del Cliente Inalámbrico realice una búsqueda de estación, localice el punto de acceso inalámbrico y conéctese a él.
	Clave WEP incorrecta	Utilice un PC conectado a cualquiera de los puertos LAN de su punto de acceso inalámbrico para revisar la configuración WEP de su punto de acceso inalámbrico y configure los Clientes Inalámbricos de la misma manera.
Los Clientes Inalámbricos tienen conexión radio con el punto de acceso inalámbrico pero la transmisión de datos no funciona	Configuración TCP/IP incorrecta	Verifique la conexión TCP/IP de su Cliente Inalámbrico corresponde a la misma subred que la dirección IP LAN de su punto de acceso inalámbrico. Utilice los comandos ipconfig y ping para verificar la conexión TCP/IP (ver apartados 4.5 "Conexión TCP/IP con el Punto de Acceso Inalámbrico" y 4.6 "Conexión TCP/IP con el Módem/Router ADSL").
	El punto de acceso inalámbrico tiene activadas funciones avanzadas de filtrado de paquetes o control de acceso	Revise la configuración de su punto de acceso inalámbrico.
Mi red local funciona correctamente pero no tengo acceso al exterior	Configuración TCP/IP no coherente con la del módem/router ADSL	Verifique que la configuración TCP/IP de sus Clientes cableados e inalámbricos corresponde a la misma subred que el módem/router ADSL.
	El punto de acceso inalámbrico tiene activadas funciones avanzadas de filtrado de paquetes o control de acceso	Revise la configuración de su punto de acceso inalámbrico.
Algunas aplicaciones no funcionan correctamente	Ciertas aplicaciones requieren la apertura de puertos en el Firewall para permitir la comunicación	Realice la apertura de puertos en su módem/router ADSL y en la unidad base .
El PC se bloquea al deshabilitar o habilitar el Cliente Inalámbrico	Este problema se ha detectado en algunos PCs con Windows 98	Al reiniciar el PC el Cliente Inalámbrico quedará de nuevo operativo. En lugar de deshabilitar el Cliente, le recomendamos desconectarlo al reiniciar el PC.



#### 7.2 VERIFICACIÓN DEL ESTADO DE LOS DRIVERS DEL DISPOSITIVO INALÁMBRICO

En caso de problemas tras instalar el Adaptador USB Inalámbrico, siga los pasos que figuran a continuación para comprobar que su equipo funciona correctamente.

- 1. En función del sistema operativo de su PC, siga una de las secuencias siguientes:
  - Windows 98/ME/2000: En la barra de tareas de Windows, seleccione: Inicio
     >> Configuración >> Panel de Control. En el Panel de Control seleccione
     Sistema.
  - Windows XP: En la barra de tareas de Windows, seleccione: Inicio. Pulse con el botón derecho del ratón sobre Mi PC y seleccione Propiedades.
- 2. Se le mostrará la ventana de **Propiedades de Sistema**.
  - Windows 98/ME: En la pestaña Administrador de dispositivos, abra el grupo Adaptadores de red, seleccione Red Inalámbrica Local 802.11b Adaptador USB y pulse en el botón Propiedades.
  - Windows 2000/XP: En la pestaña Hardware pulse en el botón Administrador de dispositivos y abra el grupo Adaptadores de red. Seleccione Red Inalámbrica Local 802.11b Adaptador USB, pulse con el botón derecho del ratón y seleccione Propiedades.
- Se le mostrará la ventana de Propiedades del dispositivo inalámbrico. En la pestaña General compruebe el mensaje en el campo Estado del dispositivo. Deberá decir Este dispositivo funciona correctamente.

Red Inalámb	rica Local 802.11b Adaptador USB
Tipo de dispositivo:	Adaptadores de red
Fabricante:	Red Inalámbrica Local
Versión del hardware:	No disponible
Este dispositivo func	iona correctamente.
Uso del dispositivo	este perfil de hardware

**NOTA**: Si no aparece el mensaje citado en las propiedades del adaptador, es la indicación de que la instalación no se ha realizado adecuadamente o de que el Adaptador USB Inalámbrico no está funcionando correctamente. Desinstale el dispositivo (ver apartado 7.4 "Desinstalación del Adaptador USB") y realice de nuevo el proceso de instalación (ver apartado 4.3 "Instalación del Adaptador USB").

leletínica

#### 7.3 VERIFICACIÓN DE LA CONEXIÓN RADIO CON EL PUNTO DE ACCESO INALÁMBRICO

Si el icono del **configurador del Cliente Inalámbrico** no aparece de color verde, debe verificar la correcta conectividad radio de su red inalámbrica, utilizando la secuencia de acciones que se indica en este apartado.

Asegúrese previamente de que el punto de acceso inalámbrico está encendido y de que el Adaptador USB Inalámbrico está correctamente instalado en su PC.

- 1. Abra el **configurador del Cliente Inalámbrico**, haciendo doble clic sobre el icono correspondiente en la parte derecha de la barra de tareas de Windows.
- 2. Seleccione **Búsqueda de Estación** y a continuación **Explorar**. La lista de puntos de acceso inalámbrico encontrados le proporcionará interesante información.

SSID	LQ	1c	BSSID	W Modo
default	Exc	6	00:50:18:15:89:36	N., AP
"; Canal		₩	': WEP Activado	Conectar
2': Canal 같SSID': SSID	Remoto	₩	': WEP Activado	Conectar

- 3. Verifique el Nombre de Red (SSID) utilizado por el punto de acceso inalámbrico, así como si éste utiliza o no encriptación WEP (W). En este último caso recuerde que debe configurar la misma Clave de Encriptación en el punto de acceso inalámbrico y en su Cliente Inalámbrico, ya que de otro modo la transmisión de datos no será satisfactoria.
- 4. En caso de detectarse la presencia de varios puntos de acceso inalámbrico, verifique que los canales radio utilizados están suficientemente separados entre sí. Para evitar la interferencia entre canales adyacentes, no debe haber más de 3 puntos de acceso en una misma ubicación y los puntos de acceso contiguos deben utilizar frecuencias separadas entre sí al menos 5 canales, por ejemplo:

1, 6, 11 o bien 2, 7, 12 o bien 3, 8, 13

Si detecta que la separación entre canales no es suficiente, deberá modificar el número del canal radio utilizado en los puntos de acceso afectados.

- 5. Verifique que la calidad del enlace (LQ) con el punto de acceso inalámbrico es adecuada. Recuerde que con bajas calidades se reducirá la velocidad efectiva de transmisión de datos. Si la calidad del enlace no es adecuada, deberá buscar una ubicación más idónea para sus equipos.
- Si todos los parámetros son correctos, seleccione el punto de acceso inalámbrico deseado y pulse Conectar. El configurador pasará a mostrar la ventana de Configuración. Dé un nombre al Perfil (Casa, Oficina, etc.), configure las opciones deseadas y pulse Aceptar o Aplicar.

Teletónica

#### 7.4 DESINSTALACIÓN DEL ADAPTADOR USB

La desinstalación del Adaptador USB Inalámbrico requiere dos acciones por parte del usuario:

- Desinstalación del dispositivo hardware.
- Desinstalación del driver y la utilidad de configuración.
- Ejecución de la aplicación de limpieza de ficheros.

#### 7.4.1 Desinstalación del Dispositivo Hardware

- En caso de que su sistema operativo sea Windows 98/ME, desactive la radio de su dispositivo. Para ello, haga clic sobre el icono en la barra de tareas y se desplegará el Menú de Opciones del configurador del Cliente Inalámbrico. En él seleccione "Radio Desactivada".
- 2. En función del sistema operativo de su PC, siga una de las secuencias siguientes:
  - Windows 98/ME/2000: En la barra de tareas de Windows, seleccione: Inicio
     > Configuración >> Panel de Control. En el Panel de Control seleccione Sistema.
  - Windows XP: En la barra de tareas de Windows, seleccione: Inicio. Pulse con el botón derecho del ratón sobre Mi PC y seleccione Propiedades.
- 3. Se le mostrará la ventana de **Propiedades de Sistema**.
  - Windows 98/ME: En la pestaña Administrador de dispositivos, abra el grupo Adaptadores de red, seleccione Red Inalámbrica Local 802.11b Adaptador USB y pulse en el botón Quitar.
  - Windows 2000/XP: En la pestaña Hardware pulse en el botón Administrador de dispositivos y abra el grupo Adaptadores de red. Seleccione Red Inalámbrica Local 802.11b Adaptador USB, pulse con el botón derecho del ratón y seleccione Desinstalar.
- 4. Se pedirá confirmación de la acción. Pulse sobre el botón **Aceptar** para proceder a la desinstalación del programa.



Telefonica

- 5. Espere unos segundos mientras se produce la desinstalación.
- En algunos sistemas operativos Windows, finalizada la desinstalación se le sugerirá reiniciar su PC. Pulse sobre el botón No, para proceder previamente a la desinstalación del driver y la utilidad de configuración.

Cambio d	de configuración del sistema 🛛 🕅
?	Para terminar de quitar el hardware, debe reiniciar su PC. ¿Desea reiniciar su PC ahora?
	<u>Si</u> <u>N</u> o

Telefinica

#### 7.4.2 Desinstalación del Driver y la Utilidad de Configuración

1. En la barra de tareas de Windows seleccione: Inicio >> Configuración >> Panel de Control. En el Panel de Control seleccione Agregar o quitar programas.



2. Se le mostrará la ventana de Agregar o quitar programas. En la pestaña **Instalar o desinstalar** aparecerá lista de programas instalados. Seleccione **"Red Inalámbrica Local 802.11b WLAN para Windows"** y pulse en el botón **Agregar o quitar**.

ropiedad	es de Agregar o quitar programas	? ×
Instalar o	desinstalar   Instalación de Windows   Disco de in	icio )
Z	Para instalar un nuevo programa desde un disco unidad de CD-ROM, haga clic en Instalar.	o una
	Instala	I
0	Windows puede quitar automáticamente el siguie software. Para quitar un programa o modificar los componentes instalados, selecciónelo de la lista clic en Agregar o quitar.	nte y haga
Panda . Panda . PCI Au ponyCh	Antivirus 6.0 Platinum Antivirus MS_Exchange Client dio Applications at V2 Jisobrics Local 902.115 V/LAN, para V/indous	
Reprod Snaglt Tivoli II Uninsta	lambina Locardoz, rib w Lew Jara windows luctor de Windows Media 5 1 Director III InControl Tools 99	
	Agregario	quitar
		- Autors
		wpildar

3. Se le informará de que se está preparando el proceso de desinstalación.

4. Finalizada la preparación se le pedirá confirmación de la acción de desinstalar el programa de su equipo. Pulse **S**í para continuar.



5. Se le mostrará el progreso del proceso de desinstalación.

En Windows 98 y ME la pantalla de fin de desinstalación tiene el aspecto siguiente. Pulse sobre el botón **Aceptar** para completar el proceso.

stallShield Wizard		
Estado de la instalación		
El programa de instalación 802.11b WLA solicitadas.	N para Windows está realizando las operaciones	
802.11b WLAN para Windo	ws	
802.11b WLAN para Windows	se ha desinstalado correctamente del equipo.	
	/	
tallShield		
	Cano	elar

En Windows 2000 y XP la pantalla de fin de desinstalación tiene el aspecto siguiente. Pulse sobre el botón **Finalizar** para completar el proceso.

Instalación de Red Inalámb	rica Local v2.0.9
	UninstallShield Wizard completo
	InstallShield Wizards ha desinstalado 802.11b WLAN para Windows con éxito, Haga click en Finalizar para salir del asistente
	CAtrès <b>Finalizar</b> Cancelar

6. El proceso ha finalizado. Desconecte su Adaptador USB Inalámbrico y reinicie su PC para completar la desinstalación.

Telefonica

#### 7.4.3 Ejecución de la aplicación de limpieza de ficheros

Para eliminar completamente los ficheros que Windows mantiene para posteriores instalaciones del dispositivo, y evitar posibles problemas al instalar otros dispositivos inalámbricos, ejecute la aplicación de limpieza de ficheros que se encuentra en el CD-ROM en el directorio "clearwifi".

En este directorio se encuentran cuatro ficheros. Uno es la aplicación "clearwifi.exe" y los otros tres son ficheros dll.

Sitúe todos los ficheros en un mismo directorio y ejecute la aplicación.

Una vez ejecutada puede eliminar los cuatro ficheros.

Para completar el proceso de desinstalación reinicie su PC.

Teletónica

#### 7.5 ATENCIÓN AL CLIENTE

El servicio de atención al cliente está disponible a través del teléfono y también en Internet.

#### • Ayuda a través del teléfono

Si no conoce las direcciones IP correspondientes a su acceso ADSL, marque el número de teléfono 900 50 20 10 desde ese acceso y un servicio automatizado le informará de las direcciones IP correspondientes a su acceso.

#### Ayuda en Internet

Toda la información sobre ADSL la podrá encontrar en el área Todo ADSL de telefonicaonline.com:

#### URL: www.telefonicaonline.com/adsl

#### • Otras direcciones de interés:

- Consulta de direcciones IP asociadas a su línea ADSL Descripción: Aplicación que le permitirá conocer sus datos de configuración de ADSL a través de Internet. Requiere usuario y contraseña de telefonicaonline.com (gratuita).
   URL: www.telefonicaonline.com/datosadsl
- 2.- Guías y manuales para kits autoinstalables. Descripción: Área de ayuda para kits autoinstalables con todas las guías de instalación y manuales de usuario de cada uno de los kits disponibles. URL: www.telefonicaonline.com/adsl/ayudakit
- 3.- Zona de Reconfiguraciones y actualizaciones software. Descripción: En esta zona se podrán descargar las últimas versiones de los reconfiguradores y actualizaciones del software de routers ADSL. Área de programas y manuales para configuración de los Routers ADSL, una forma fácil de sacarle el mayor partido a su línea de alta velocidad.

#### URL: www.telefonicaonline.com/adsl/descarga

4.- Zona del experto ADSL.

Descripción: Información y tutoriales sobre aplicaciones y utilidades del ADSL para sacarle todo el partido a su línea de banda ancha. ¡Consulte la zona del experto ADSL! Toda la información sobre ADSL a su alcance .

#### URL: www.telefonicaonline.com/adsl/experto

Telefonica

5.- Para juegos y aplicaciones de videoconferencia o cualquier otra aplicación que requiera configuración monopuesto se recomienda el Configurador ADSL monopuesto.

Descripción: Esta herramienta permite pasar los módems de la configuración que tengan a monopuesto. Posteriormente, permite volver a la configuración inicial. URL: www.telefonicaonline.com/adsl/descargamonopuesto

#### CENTRO DE ATENCIÓN AL CLIENTE PARA PRODUCTOS ADSL DE TELEFÓNICA Teléfono: 902 357 000

ATENCIÓN AL CLIENTE PARA REPARACIONES EN PERIODO DE GARANTÍA Teléfono: 902 275 012

Telefínica

#### 8 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

#### General

Transmisión de datos

Cobertura (espacio libre)

Tensión de alimentación Certificaciones

Compatibilidad

Led indicador

Información de red Arquitectura de red

> Drivers Protocolo de acceso Roaming Seguridad

#### Radio

Banda de frecuencia Tipo radio Modulación

Canales Potencia transmitida Antena Sensibilidad @ FER=0.08

Ambientales Rango de temperatura

Humedad (sin condensación)

#### Físicas

Conexión Dimensiones Peso 11, 5.5, 2 y 1 Mbps, con adaptación automática 150m (11 Mbps) 200m (5.5 Mbps) 250m (2 Mbps) 400m (1 Mbps) 5 V FCC Parte 15/UL ETSI 300/328/CE Microsoft WHQL para Windows 2000 y XP Interoperable con otros productos IEEE 802.11b Actividad del enlace radio

Infraestructura PC-PC Windows 98/ME/2000/XP CSMA/CA Acorde a IEEE 802.11b Encriptación WEP 64/128 bit

2.4 a 2.484 GHz Direct Sequence Spread Spectrum (DSSS) CCK (11, 5.5 Mbps) DQPSK (2 Mbps) DBPSK (1 Mbps) 13 para Europa (excepto Francia) 15 ± 2 dBm Interna, con diversidad < -83 dBm (11 Mbps) < -86 dBm (5.5 Mbps) < -89 dBm (2 Mbps) < -91 dBm (1 Mbps)

0° a 50° (operación) -20° a 80° (almacenamiento) 5% a 95% típica

USB 1.1 115mm (L) x 100mm (W) x 25.5mm (H) 160 g

Ieletínica

#### ANEXO I: CONECTARSE A UNA RED

Este capítulo describe cómo preparar su PC para su conexión a una red inalámbrica después de haber instalado los drivers y la utilidad de configuración de su Cliente Inalámbrico.

Debe verificar las operaciones siguientes en todos los PCs que desee conectar a la red.

- 1. Compruebe que está instalada la utilidad Cliente para Redes Microsoft.
- 2. Compruebe que está instalado el **NetBEUI -> Red Inalámbrica Local 802.11b** Adaptador USB.
- 3. Compruebe que está instalado el TCP/IP -> Red Inalámbrica Local 802.11b Adaptador USB.
- 4. Compruebe que se ha seleccionado Compartir impresoras y archivos para Redes Microsoft.
- 5. Compruebe el nombre del PC y el nombre del grupo de trabajo.

Para configurar estas opciones debe abrir la ventana de propiedades de la conexión de área local correspondiente a su Cliente Inalámbrico. Para ello, en función del sistema operativo de su PC, siga una de las secuencias siguientes:

- Windows 98/ME: En la barra de tareas de Windows seleccione: Inicio >> Configuración >> Panel de Control. En el Panel de Control seleccione Red. La pantalla mostrará la ventana de Red, seleccione la pestaña Configuración.
- Windows 2000: En la barra de tareas de Windows seleccione: Inicio >> Configuración >> Panel de Control >> Conexiones de red y acceso telefónico. Pulse con el botón derecho del ratón sobre el icono de Conexión de área local correspondiente a su red inalámbrica, y seleccione Propiedades. La pantalla mostrará la ventana de Propiedades de Conexión de área local. Seleccione la pestaña General.
- Windows XP: En la barra de tareas de Windows, situada en la parte inferior de la pantalla, seleccione: Inicio >> Panel de Control >> Conexiones de red e Internet >> Conexiones de red. Pulse con el botón derecho del ratón sobre el icono de Conexiones de red inalámbricas y seleccione Propiedades. La pantalla mostrará la ventana de Propiedades de Conexión de área local. Seleccione la pestaña General.

#### Comprobar y Añadir Cliente para Redes Microsoft

La utilidad Cliente para Redes Microsoft le permite conectarse con otros PCs y servidores Microsoft Windows y compartir ficheros e impresoras. Si trabaja usted en un entorno de Red Microsoft, deberá configurar **Cliente para Redes Microsoft**.

- 1. Abra la ventana de Propiedades de Conexión de área local, tal y como se explica al inicio de este anexo.
- 2. Verifique si está instalada la utilidad Cliente para Redes Microsoft.

Están instalados los siquien	tes componentes de red:
🖳 Cliente para redes Micro	osoft
🖳 Novell NetWare Client	
🗒 Adaptador de Acceso ti	elefónico a redes
Bluetooth LAN Access	Server Driver
🕎 FE574B-3Com 10/1001	LAN PCCard-Fast Ethernet
4	<u> </u>
Agregar	Quitar Propiedades
Inicio de sesion principal:	
Novell NetWare Client	-
Compartir archivos e impre	ionrae
Comparar areni <u>v</u> os e impre	
Descripción	
El Cliente para redes Micro	osoft le permite conectarse a otros
equipos y servidores de M impresoras y archivos cor	ncrosoft Windows, y utilizar moartidos en estos equinos
impresence y cheritros con	mpandos en estos equipos.

3. En caso contrario, haga clic sobre el botón **Agregar (Instalar** en Windows 2000 y XP). Seleccione **Cliente** y pulse **Agregar**.

Cliente	Agregar.
Protocolo Servicio	Cancelar
In cliente activa el equipo para que si	e conecte a

4. Seleccione **Microsoft** en el apartado de Fabricantes y **Cliente para Redes Microsoft** en el apartado de Clientes de Red. A continuación pulse **Aceptar**.

Elija el cliente Aceptar. Si d clic en Utiliza	e de red que desee instalar y, a continuación, haga clic en spone de un disco de instalación para este dispositivo, haga r disco.
abricantes:	Clientes de red:
🛃 Banyan	📕 🖳 Cliente para redes Microsoft
Hicrosoft	Cliente para redes NetWare
	Utilizar disco

Teletónica

#### Comprobar y Añadir NetBEUI

NetBEUI es un protocolo que puede utilizar usted para conectarse a servidores Windows NT, Windows para Trabajo en Grupo o LAN Manager. Si trabaja en un entorno de Red Microsoft, necesita configurar el protocolo NetBEUI.

- 1. Abra la ventana de Propiedades de Conexión de área local, tal y como se explica al inicio de este anexo.
- 2. Compruebe si está instalado el protocolo **NetBEUI** para su dispositivo **Red Inalámbrica Local 802.11b Adaptador USB**.

NDISWAN -> PF	P over Ethernet N	liniport	
NetBEUI -> Ada	otador de Acceso	telefónico a redes	24
NetBEUI -> FE5	74B-3Com 10/100 Inalámbrica Loca	LAN PCCard-Fast I 1902 115 Adaptedo	the
PPP over Ethern	et Miniport -> PPF	over Ethernet Prot	ocol 🔫
4			Ŀ
Agregar	Quitar	<u>Propieda</u>	des
icio de sesión princ	inal:		
licio de sesión princ lovell NetWare Clie	npai. ent		•
Compartir archi <u>v</u> os	e impresoras		
Descripción			
NetBEUI es un pro	tocolo que puede	utilizar para conect	arse a
servidores Window	s NT, Windows p	ara Trabajo en Grup	0.0

3. En caso contrario, haga clic sobre el botón **Agregar** (**Instalar** en Windows 2000 y XP). Seleccione **Protocolo** y pulse **Agregar**.

Lliente	Agregar
Adaptador 🛛	
T Protocolo	Cancelar
Servicio	<u>,                                    </u>
Servicio	
Servicio	
Servicio Jn protocolo es el l'lenguaje' que un equit	po utiliza. Los

4. Seleccione **Microsoft** en el apartado del Fabricantes y **NetBEUI** en el de Protocolos de Red, y confirme con **Aceptar**.

Glic en Acepta Aaga clic en L	r. Si dispone de un disco de instalación para este dispositivo, Itilizar disco.
abricantes:	Protocolos de red:
Geom	Fast Infrared Protocol
🍹 Banyan	Microsoft DLC
🚰 IBM	ThetBEUI
Y Microsoft	Protocolo compatible con IPX/SPX
) Novell	Froveedor de servicios ATM WinSock2
	Utilizar disco

#### Comprobar y Añadir TCP/IP

TCP/IP es el protocolo que se utiliza para conectarse a Internet y a redes de banda ancha. Si desea acceder a Internet debe configurar el protocolo TCP/IP.

- 1. Abra la ventana de Propiedades de Conexión de área local, tal y como se explica al inicio de este anexo.
- 2. Compruebe si está instalado el protocolo TCP/IP para su dispositivo Red Inalámbrica Local 802.11b Adaptador USB.

🍹 Protocolo co	mpatible con l	PX/SPX ->	Red Inalámbi	rica Lo
TCP/IP -> Ac TCP/IP -> FE	laptador de Ai 574B-3Com 1	cceso telel 0/100 LAI	fónico a redes N PCCard-Fast	Ethen
TCP/IP -> Re	ed Inalámbrica	Local 802	211b Adaptad	or USI
📇 Compartir imp 👞	resoras y arch	ivos para	redes Microsol	t ⊧
				ر النظم
Agregar	2	uitar	Propie	dades
nicio de sesión p	rincipal:			
Novell NetWare	Client			
Compartir archiv	os e impresora	as		
Descripción				
El protocolo TC	P/IP se utiliza	para cone	ectarse a Interr	net y a

3. En caso contrario, haga clic sobre el botón **Agregar** (**Instalar** en Windows 2000 y XP). Seleccione **Protocolo** y pulse **Agregar**.



Seleccione **Microsoft** en el apartado de Fabricantes y **TCP/IP** en el de Protocolos de Red, y confirme a continuación con **Aceptar**.

abricantes:	Protocolos de red:
着 3Com 着 Banyan 着 IBM 着 Microsoft 着 Novell	Fast Infrared Protocol     Microsoft DLC     NetBEUI     Protocolo compatible con IPX/SPX     Proveedor de servicios ATM WinSock2     TCP/IP

#### Configurar Parámetros TCP/IP

Una vez comprobado que dispone del protocolo TCP/IP para su Cliente Inalámbrico debe configurar adecuadamente los parámetros de red, de acuerdo con la configuración de su Red Inalámbrica.

- 1. Abra la ventana de Propiedades de Conexión de área local, tal y como se explica al inicio de este anexo.
- 2. Seleccione TCP/IP para su dispositivo Red Inalámbrica Local 802.11b Adaptador USB y pulse en el botón Propiedades.

stán instalados los sigu	ientes compone	entes de red:	
<ul> <li>Protocolo compatible</li> <li>TCP/IP -&gt; Adaptado</li> <li>TCP/IP -&gt; FE574B-3</li> </ul>	e con IPX/SPX r de Acceso tel 8Com 10/100 L	-> Red Inalámbr lefónico a redes AN PCCard-Fast	ica Lo <u>.</u> Ethen
Compartir impresoras	mbrica Local 8 y archivos par-	a redes Microsof	t 💌
	guida		10063
nicio de sesión principal Novell NetWare Client	5		2
Compartir archi <u>v</u> os e im	presoras		
Descripción El protocolo TCP/IP se redes de área extensa	e utiliza para co (WAN),	nectarse a Interr	net y a

3. Dado que existen diferentes aplicaciones de red, las configuraciones de este apartado también son distintas.

21100000 1	Avanzado	NetBIOS		Configurac	ión DNS
Puerta de el	niace   Loni	iguración \	MINS	Ulle	ecion in-
Una direccii equipo. Si s solicite una espacio que	ón IP puede asig u red no asigna c dirección al admi aparece a conti	narse auto firecciones nistrador d nuación,	máticar IP aut e red y	nente a e omáticam escribala	ste ente, i en el
© <u>O</u> bten	er una dirección ificar una direcci	IP automát	icamer	ite	i
Espos					
<u>D</u> irec	ción IP: [		82	*	
Másc	ara de subred: [	•	•	•	
1					

Puede elegir usted entre Obtener una dirección IP automáticamente o Especificar una dirección IP.

Si utiliza la opción **Especificar una dirección IP**, tendrá que introducir una **dirección IP**, una **Máscara de Subred** y una dirección IP de **Puerta de Enlace**.



En Windows 98/ME la Puerta de enlace se configura en una pestaña específica:

Enlaces 📔 Avanz	ado   NetBIO	IS Conf	iguración DNS
Puerta de enlace	Configuración	n WINS	Dirección IP
La primera puerta di instaladas se establ direcciones en la lis equipos.	e enlace en la lista ecerá como prede la será el orden el	a de puertas sterminado. E n el que se u	de enlace I orden de tilicen los
Nueva puerta de	enlace:	<u>Agregar</u>	
- <u>P</u> uertas de enlace	instaladas:	Quitar	
	_		

En Windows 2000/XP todos los parámetros IP se configuran en la misma pestaña:

opiedades de Protocolo Internet (TC	P/IP)	?
General		
Puede hacer que la configuración IP se a red es compatible con este recurso. De lo con el administrador de la red cuál es la c	signe automáticame contrario, necesita onfiguración IP apro	nte si su consultar piada.
<ul> <li>Obtener una dirección IP automática</li> </ul>	amente	
C Usar la siguiente dirección IP: —		. 1
Dirección IP.		
Máscare de subred	1.00	
Puerta de enlace predeterminada:	1 11 11	
Obtener la dirección del servidor DN	IS automáticamente	
_⊂C Usar las siguientes direcciones de s	ervidor DNS:	
Servidor DNS preferido		
Servidor DNS alternativo		_
	A	vanzada
	Aceptar	Cancelar

El valor a configurar depende del escenario de aplicación de su conexión inalámbrica:

#### • Escenario Red inalámbrica con unidad base .

En el Manual de Usuario de la unidad base encontrará recomendaciones sobre la mejor configuración a utilizar, en función de las características de su conexión ADSL.

Telefinica

#### **u** Escenario Red inalámbrica con módem/router ADSL inalámbrico.

En el Manual de Usuario del Kit ADSL Router convertible en inalámbrico encontrará recomendaciones sobre la mejor configuración a utilizar, en función de las características de su conexión ADSL.

#### **u** Escenario Acceso a Internet en entornos públicos.

El proveedor del servicio le proporcionará recomendaciones sobre la mejor configuración a utilizar.

Teletínica

#### Comprobar y Añadir Compartir impresoras y archivos para Redes Microsoft

Esta utilidad le permite compartir sus ficheros e impresoras con PCs que operan con Windows NT y Windows para Trabajo en Grupo. Si desea compartir sus ficheros o impresoras con redes Microsoft necesita configurar este servicio.

- 1. Abra la ventana de Propiedades de Conexión de área local, tal y como se explica al inicio de este anexo.
- 2. Compruebe si está instalada la utilidad **Compartir impresoras y archivos para Redes Microsoft.** En caso contrario, pulse el botón **Compartir ficheros e impresoras**.

Están instalados los siguientes	componentes de red:
Adaptador de Acceso tele Adaptador de Acceso tele Bluetooth LAN Access Se FE574B-3Com 10/100 LAI	fónico a redes rver Driver N PCCard-Fast Ethernet
Novell NetWare Client	<b>.</b>
Descripción El Cliente para redes Microso equipos y servidores de Micr impresoras y archivos comp	oft le permite conectarse a otros osoft Windows, y utilizar artidos en estos equipos.

3. En la ventana **Compartir ficheros e impresoras**, seleccione las opciones que usted necesite y confirme con **Aceptar**.

npartir impresoras y	archivos	
Permitir que otros us	uarios tengan acceso a	nis archivos
Permitir que otros us	uarios impriman con mis	s impresoras.
- 1 <u>e</u> milar que outos us	aanos imprimari con mis	s improsords.
	Aceptar	Cancalar

#### Comprobar y Añadir Nombre de PC y Nombre de Grupo de Trabajo

Windows utiliza los nombres del PC y del grupo de trabajo para identificar su PC en la red Microsoft. Introduzca un nombre específico para su PC, el grupo de trabajo aparecerá en el mismo, así como una breve descripción del PC.

Windows 98/ME:

- 1. En la barra de tareas de Windows, situada en la parte inferior de la pantalla, seleccione: Inicio >> Configuración >> Panel de Control.
- 2. En el Panel de Control seleccione **Red**.

 Seleccione la pestaña Identificación. Introduzca el nombre y descripción del PC así como del grupo de trabajo y confirme haciendo clic sobre Aceptar. El campo de descripción puede dejarse vacío. Si desea compartir datos con otras personas, asegúrese de que utilizan el mismo nombre de grupo de trabajo.

d	<u> </u>
Configuración Iden	tificación   Control de acceso
Window su PC er de traba de su PC	s utiliza la siguiente información para identificar 1 la red. Escriba un nombre para su PC, el grupo jo en el que aparecerá y una breve descripción 2
Nombre de PC:	
Grupo de trabajo:	
Descripción de su PC:	l)
	Aceptar Cancelar

Windows 2000:

- 1. En la barra de tareas de Windows, situada en la parte inferior de la pantalla, seleccione: Inicio >> Configuración >> Panel de Control.
- 2. En el Panel de Control seleccione Sistema.
- 3. Seleccione la pestaña **Identificación de red**. Se le mostrará el nombre del equipo y grupo de trabajo actuales.



4. Si desea modificar estos nombres, pulse en el botón **Propiedades**. Modifique los datos que desee y confirme haciendo clic sobre **Aceptar**. Si desea compartir datos

con otras personas, asegúrese de que utilizan el mismo nombre de grupo de trabajo.

Windows XP:

- En la barra de tareas de Windows, situada en la parte inferior de la pantalla, seleccione: Inicio. Pulse sobre Mi PC con el botón derecho del ratón y seleccione Propiedades.
- 2. Seleccione la pestaña **Nombre de equipo**. Se le mostrará el nombre del equipo y grupo de trabajo actuales.

Restaurar siste	ma	Actualiza	ciones automática	8 1	Acceso remoto
General I	lombre c	le equipo	Hardware	Opcio	nes avanzadas
Wind en la	ows usa red.	la siguiente	información para i	dentifica	su equipo
Descripción del	equipo:	Equipo d	e María		
		Por ejemp ''Equipo d	lo: "Equipo de la s le María".	ala de e:	star" o
Nombre comple equipo:	to de	NombreE	quipo.		
GRUPO_TRAB	AJO:	NOMBRE	GRUPO		
<sup>o</sup> ara usar el Asi unirse a un dom naga clic en Ide	stente pa inio y cre intificació	ra identifica ar una cuer in de red.	ción de red para nta de usuario loca	ı, 🕻	ld. de red
<sup>o</sup> ara cambiar el dominio, haga c	nombre lic en Ca	de este equ mbiar.	ipo o unirse a un		Cambiar
🔥 Los camb	os tendra	án efecto de	espués de reiniciar	este equ	ipo,
		-			

3. Si desea modificar estos nombres, pulse en el botón **Cambiar**. Modifique los datos que desee y confirme haciendo clic sobre **Aceptar**. Si desea compartir datos con otras personas, asegúrese de que utilizan el mismo nombre de grupo de trabajo.

#### Ver o renovar la configuración TCP/IP

Cada vez que reinicie su PC el cliente DHCP de su tarjeta de red recibirá del servidor DHCP de la red local los parámetros TCP/IP necesarios para su funcionamiento.

Además, en algunas situaciones puede ser necesario que usted fuerce la renovación de los parámetros TCP/IP, por ejemplo cuando modifique la configuración IP LAN de su punto de acceso inalámbrico, o cuando realice un cambio de perfil de red inalámbrica. La renovación de la configuración TCP/IP sólo es aplicable si su adaptador de red se ha configurado para **Obtener una dirección IP automáticamente**.

Para ver o renovar la configuración TCP/IP siga la siguiente secuencia:

- 1. En la barra de tareas de Windows, situada en la parte inferior de la pantalla, seleccione:
  - Windows 98/ME: Inicio >> Programas >> MS-DOS. Se abrirá una ventana MS-DOS.
  - Windows 2000/XP: Inicio >> Programas >> Accesorios >> Símbolo del sistema. Se abrirá una ventana Símbolo del sistema.



2. En la nueva ventana teclee el comando "**ipconfig**". La pantalla mostrará los parámetros TCP/IP de todas sus tarjetas de red.



- 3. Si su adaptador de red está configurado para "Obtener la dirección IP automáticamente" para renovar la configuración IP teclee sucesivamente los comandos siguientes:
  - Windows 98/ME:

ipconfig /release\_all ipconfig /renew\_all

- Windows 2000/XP: ipconfig /release

ipconfig /renew

En caso de fallo en el proceso, la pantalla mostrará el mensaje "Servidor DHCP no disponible: renovando adaptador". En ese caso revise que la conexión con el servidor DHCP de su red (módem/router ADSL o unidad base) sea correcta y que el servidor DHCP esté activado en dicho dispositivo.

#### Atención

La sintaxis de este comando es ligeramente diferente en cada versión de Windows. Teclee **ipconfig /?** para ver las opciones correspondientes al sistema operativo de su PC.

#### Verificar la conexión TCP/IP

El comando **ping** puede utilizarse para verificar la conectividad a nivel TCP/IP con otro dispositivo de la misma red local, tanto si este utiliza conexión inalámbrica o cableada. Para utilizarlo necesita conocer la dirección IP del dispositivo cuya conexión desea verificar.

Para ejecutar el comando ping siga la siguiente secuencia:

- 1. En la barra de tareas de Windows, situada en la parte inferior de la pantalla, seleccione:
  - Windows 98/ME: Inicio >> Programas >> MS-DOS. Se abrirá una ventana MS-DOS.
  - Windows 2000/XP: Inicio >> Programas >> Accesorios >> Símbolo del sistema. Se abrirá una ventana Símbolo del sistema.



2. En la nueva ventana teclee el comando "**ping X.X.X.X**", siendo X.X.X.X la dirección IP del dispositivo a verificar.

Por ejemplo, para verificar la conectividad con su unidad base utilizando la dirección IP de ésta por defecto teclearemos:

#### ping 192.168.123.254

Y para verificar la conectividad con el módem/router inalámbrico utilizando la dirección IP de éste por defecto teclearemos: ping 192.168.1.1

3. Si la conexión es correcta, en pocos segundos aparecerá el mensaje siguiente:

MS-DOS	_ 8 ×
Tt 5 × 9 🖸 🛅 🏙 🔂 🗃 🗖 🗚	
Microsoft(R) Windows 98 (C)Copyright Microsoft Corp 1981-1999.	
C:\WINDOWS>ping 192.168.123.254 Hariendo ping a 192.168.123.254 con 32 bytes de datos:	
Respuesta desde 192.168.123.254: bytes=32 tiempo=4ms TDV=64 Respuesta desde 192.168.123.254: bytes=32 tiempo=3ms TDV=64 Respuesta desde 192.168.123.254: bytes=32 tiempo=3ms TDV=64 Respuesta desde 192.168.123.254: bytes=32 tiempo=3ms TDV=64	
Estadisticas de ping para 192.168.123.254: Paquetes: enviados = 4, Recibidos = 4, perdidos = 0 (O% Toss), Tiempos aproximados de recorrido redondo en milisegundos: minimo = 3ms, máximo = 4ms, promedio = 3ms	
C:\\/D00\/S>	

4. Y si la conexión no es correcta, el mensaje será el siguiente:



Telefínica

#### ANEXO II: PROCEDIMIENTOS ESPECÍFICOS DE WINDOWS XP

Aunque en esencia los procedimientos de instalación y configuración son similares en todos los Sistemas Operativos, Windows XP presenta algunas peculiaridades que hacen necesario concederle un apartado específico. La principal particularidad de Windows XP es que dispone de su propia herramienta para la gestión de conexiones inalámbricas embebida en el sistema operativo.

En los apartados siguientes se resumen las acciones que el usuario debe realizar para completar los procesos que suponen una operativa específica en Windows XP.

#### Detección de la conexión de un nuevo hardware

- 1. El sistema operativo detectará la conexión de un nuevo dispositivo e iniciará la instalación de los drivers correspondientes.
- 2. En la primera pantalla marque la opción Instalar automáticamente el software (recomendado) y pulse en Siguiente.



3. Se informará del progreso del proceso de instalación.



4. Finalizado el proceso pulse sobre el botón Finalizar.



- 5. El Adaptador USB Inalámbrico está ya listo para su uso. En la parte derecha de la barra de tareas de Windows encontrará dos nuevos iconos:
  - El icono del configurador del Cliente Inalámbrico suministrado por Telefónica.
  - El icono propio de Windows XP para la conexión de red inalámbrica.



Al pasar el ratón sobre este último, se le mostrará un mensaje de texto indicando una nueva configuración de red inalámbrica, aún no disponible. Del mismo modo el icono del configurador del Cliente Inalámbrico aparecerá de color rojo.

6. Pulse sobre el **icono propio de Windows XP** y se le mostrará la lista de las redes inalámbricas disponibles. Seleccione la red correspondiente a su punto de acceso inalámbrico y pulse **Conectar**.

onectar a red inalambr	ica [2
las siguientes redes están dis ed. selecciónela de la lista y f	ponibles. Para tener acceso a una saga clic en Conectar
L default	
line and the second second second second	a class do not Not Pl. Para target
CONTRACTOR STRUCTURES IN A RAY SHE WAS	distance in the second state of the second
iccem a mita (ed escriba la c	state to the factor of the second second
iccess a little (ediescritte la c Clarve de sec	and house of contraction
iccem a Martel ecolimita d Clave de est Si bene dificultades para cone Opciones avanzadas.	ictarse a una red, haga clic en



7. El icono del configurador del Cliente Inalámbrico pasará a mostrar un color verde / amarillo / rojo en función de la calidad del enlace radio.



- 8. Le recomendamos deshabilite la herramienta de gestión de las conexiones inalámbricas propia de Windows XP y trabaje con el **configurador del Cliente Inalámbrico** descrito a lo largo de este documento. Para ello:
  - Pulse sobre el **icono propio de Windows XP** en la barra de tareas de Windows y abra sus **Propiedades**.



- En la pestaña Redes Inalámbricas deshabilite Usar Windows para establecer mi confg. de red inalámbrica. A continuación pulse Aceptar.

eral Redes inalán	nbricas	Autenticación	Avanzadas
Usar Windows para Redes disponibles: Hana olic en Contio	estable	cer mi config. d	e red inalámbrica
MiRedinalambrica		Configurar Actualizar	
Conectar automátio siguiente: MiRedInalamb	amente i ica	a redes disponit	bles en el orden
			Bajar
Agregar	Quitar	L Propiec	Jades

9. Ahora puede utilizar el **configurador del Cliente Inalámbrico** descrito en este documento para configurar su Adaptador USB Inalámbrico acorde a la configuración del punto de acceso inalámbrico (clave de encriptación) y puede generar distintos perfiles para distintos entornos de utilización (casa, oficina, etc.).

En las páginas siguientes consulte el apartado **Verificar el estado de la red inalámbrica** para verificar el resultado de la instalación.

#### Verificación del estado de la red inalámbrica

Si el dispositivo funciona correctamente, para verificar el estado de la red inalámbrica puede usted utilizar el configurador de su Cliente Inalámbrico o utilizar la herramienta propia de Windows XP. Cada una de estas utilidades tiene su icono correspondiente en la barra de tareas de Windows.

Telefínica



El configurador del Cliente Inalámbrico presenta en la barra de tareas de Windows un icono de color verde / amarillo / rojo en función del estado de la conexión (consultar el apartado 5 "Configurador del Cliente Inalámbrico" para información detallada).

Si pulsa sobre el icono propio de Windows XP, se abrirá la ventana de **Estado de Conexiones de red inalámbrica**.

- La pestaña General le permite verificar la calidad y actividad del enlace radio.

neral Compatibilidad	
Conexión	
Estado;	Conectado
Duración:	00:37:00
Velocidad:	11,0 Mbps
Intensidad de señal:	T
Actividad Enviado –	— 🌮 — Recibido
Paquetes;	53   0
Propiedades Desactiva	

- La pestaña **Compatibilidad** le permite verificar los Parámetros TCP/IP del Cliente Inalámbrico. Le indica además si la asignación de parámetros TCP/IP se realizó de manera automática (DHCP) o por asignación manual.

Protocolo de Internet (TCI	P/IP)
Tipo de dirección:	Configurado manualmente
Dirección IP:	192.168.123.20
Máscara de subred:	255.255.255.0
Puerta de enlace predeterminada:	
	Detalles
Reparar	

Teletónica

#### ANEXO III: DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El declarante

Nombre o razón social	Amper Soluciones S. A.
Dirección	C/ Torrelaguna, 75. 28027-Madrid.
Teléfono	91 724 3050
Fax	91 724 3010
CIF	A-28176949

Declara bajo su propia responsabilidad que el producto

Equipo	Adaptador USB Inalámbrico
Marca	Telefónica
Fabricante	Senao International Ltd.
País de fabricación	Taiwan
Modelo	SL 2511 UB
Versión	V2.0.9

Cumple con las siguientes normas

Red LAN inalámbrica

Compatibilidad CE

IEEE 802.11b

EN 300 328-2 (07-2000) EN 301 489-1 (07-2000) EN 301 489-17 (09-2000) EN 61000-4-2 (1995) EN 61000-4-3 (1995) EN 60950

De conformidad con las directivas internacionales sobre equipos de Telecomunicación.

Fdo: Emilio Cabañas Periãñez Director de Productos y Soluciones

15/02/2003